

## Statisticci - Date empirice

### Maghiară

Látható a ...-ből/ból, hogy ...

Pentru a explica date brute

Amint látható ....

Pentru a explica date brute

Az adatok alapján ...

Pentru a explica date brute

Az ábrák azt mutatják, hogy ...

Pentru a explica date brute

Az ábrákon látható, hogy ...

Pentru a explica date brute

Számos figyelemre méltó eredmény szerint ....

Pentru a explica date brute de importanță majoră

A jelen tanulmány eredményei alátámasztják, hogy ...

Pentru a explica date brute

## Statisticci - Prezentarea

### Maghiară

A .... száma nőtt/csökkent/ugyanannyi maradt

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

A statisztikák szerint a .... száma ... és .... között megkétszereződött/megfeleződött.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

A számok állandó növekedést/csökkenést mutatnak ... és ... között.

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

### Turcă

...'den görülebileceği üzere ...

...'dan anlayabileceğiniz üzere ...

Görülen veri ...'ı işaret ediyor olabilir.

Sayılar gösteriyor ki ...

Figürlerden/numaralardan anlaşılacağı üzere ...

... kayda değer birkaç sonuçtu.

Şu anki çalışmanın sonuçları gösteriyor ki ...

### Turcă

... sayısı arttı/azaldı/değişmedi.

İstatistiklere göre ... sayısı, ... ile ... arasında ikiye katlandı/ yarıya düştü.

Rakamlar gösteriyor ki ...'da ...'ya belirgin kalıcı bir artış/azalma var.

A .... száma nőtt/csökkent ....-hoz/höz képest.  
Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

**... ile alakalı olarak ... rakamları artış/ azalış gösterdi.**

Egyértelműen látszik, hogy ... és ... között a ....  
száma nőtt/csökkent/ugyanaz maradt.

**... ve ... arasında herkes rahatlıkla görebilir ki ... sayısı  
artmış/azalmış/değişmemiş.**

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

... pozitíván viszonyul a ... -hoz/hez/höz  
Pentru a descrie relația dintre două seturi de date

**..., ... ile pozitif olarak ilintilidir/korelasyon gösterir.**

Ahogy várható volt ....

**Tahmin edildiği üzere ...**

Se folosește pentru a continua descrierea datelor și confirma supozițiile inițiale

Ez az eredmény konzisztens X állításával, miszerint  
...  
Pentru a compara propriile rezultate cu ale altcuiva

**Bu buluş X'in tarif ettiği içerikle tutarlılık gösterir ki ...**

Ez az eredmény megerősíti X kijelentését, miszerint  
...

**X'in de beni destekler nitelikte belirttiği ...**

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

X tanulmányaihoz hasonlóan, .... pozitíván viszonyul  
a .....

**X'in bulduğu şeylerle uyumlu olarak ..., ... ile olumlu bir  
şekilde ilintilidir.**

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

## Statistici - Concluzionarea

### Maghiară

A statisztikák azt mutatják, hogy ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

A statisztikák szerint ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Ha ránézünk a statisztikákra látható, hogy ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Statisztikai szempontból ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

### Turcă

**İstatistikler gösteriyor ki ...**

**İstatistiklere göre ...**

**İstatistiklere baktığımızda kolayca görebiliriz ki ...**

**İstatistiksel olarak konuşursak ...**

A statisztikai adatok figyelembevételével feltételezhetjük, hogy ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

---

**İstatistiksel verileri de göz önüne aldığımızda özetleyebiliriz ki ...**

A tanulmány vonatkozásai sokszínűek. Először, .... kritikusan, mert ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

---

**Bu araştırmanın implikasyonları birden çok ve benzer durumda. Birincisi, ... oldukça kritik çünkü ...**

A jelenlegi tanulmánynak vannak praktikus vonatkozásai is. Először, ... ösztönösen vonzó és könnyen érthető a stratégiák számára.

Pentru a dezvoltă ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

---

**Şu anki çalışmanın uygulanabilir implikasyonları da var. Birincisi, ... son derece göze çarpan ve strateji uzmanları tarafından kolayca anlaşılabilir bir sonuç.**